



eNEXHO-CR

Modul "Andere Anlagen" / Power-control module

Montage- und Gebrauchsanleitung

- › Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Information auf. Die Installation der verschiedenen eNEXHO-Anlagen sollte von einem qualifizierten, zugelassenen Elektroinstallateur ordnungsgemäß nach der geltenden Niederspannungsrichtlinie durchgeführt werden. Die gesamte Anlage sollte den Bestimmungen der erwähnten Norm entsprechen. Reklamationen werden nicht anerkannt, wenn die gültige Richtlinie nicht eingehalten wurde.

EINLEITUNG

Mit Ihrer Wahl für ETHERMA haben Sie sich für eine geniale Wärmelösung entschieden. Wir danken für Ihr Vertrauen. In uns haben Sie einen kompetenten Partner mit mehr als 35 Jahren Erfahrung. ETHERMA setzt auf ständige Innovation, höchste Produktqualität und modernes Design.

Wir unterstützen Sie mit umfangreichen Serviceleistungen und finden die individuell passende Produktlösung für Sie.

Die folgende Anleitung soll Ihnen helfen, Ihr ETHERMA Qualitätsprodukt so wirkungsvoll wie möglich einzusetzen. Sie gibt wichtige Hinweise für die Sicherheit, die Installation, den

Gebrauch und die Wartung der Geräte. Bitte lesen Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Informationen daher sorgfältig durch und behalten Sie sie für Rückfragen zu einem späteren Zeitpunkt auf.

Der Hersteller haftet nicht, wenn die nachstehenden Anweisungen nicht beachtet werden. Die Geräte dürfen nicht missbräuchlich, d.h. entgegen der vorgesehenen Verwendung, benutzt werden.

Die Verpackung Ihres hochwertigen ETHERMA Produktes besteht aus recycelbaren Werkstoffen.

TECHNISCHE DATEN

Verbrauch:	P < 1 W
Funkfrequenz:	f = 868 MHz
Netzanschluss:	100–240 VAC, 50/60 Hz
Max. erlaubter Ausschaltstrom:	3,500 W
Abmessungen (Höhe x Breite x Tiefe):	34 mm x 50 mm x 42 mm

WO SOLLTE DAS MODUL "ANDERE ANLAGEN" INSTALLIERT WERDEN?

Die Anlage eNEXHO-CR sollte korrekt installiert werden, um eine richtige Funktionsweise zu gewährleisten. Das Gerät sollte nicht an Orten installiert werden, wo es Flüssigkeiten oder Spritzwasser ausgesetzt ist. Sobald es auf korrekte Weise verkabelt worden ist, können Sie das Gerät je nach Bedarf oder Bequemlichkeit einbauen. Einige passende Orte zur Installation des Moduls sind zum Beispiel:

- > In einer Schalterdose hinter einer Blindabdeckung.
- > In einer elektrischen Verteilerdose
- > In einer Zwischendecke
- > In einem elektrischen Verteilerkasten. Im eNEXHO-CR Modul befindet sich ein Loch auf der Unterseite, das das Einsetzen einer Schraube ermöglicht, damit es an einer DIN-Schiene montiert werden kann.

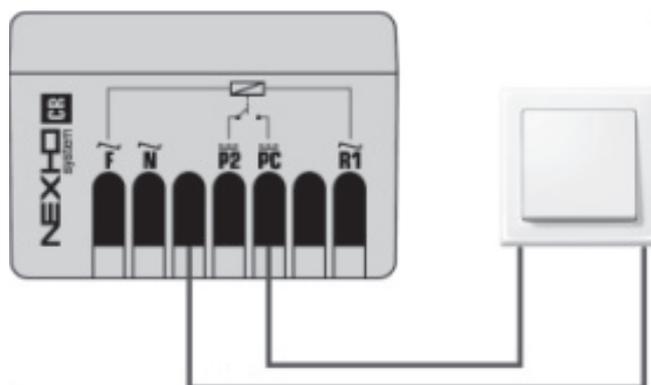
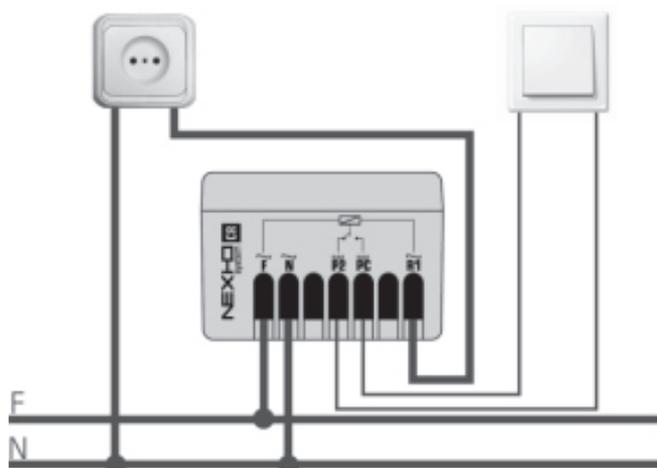
INSTALLATION

Um korrekt zu funktionieren, benötigt das eNEXHO-CR Modul "Andere Anlagen" Kabel, die mit den technischen Erfordernissen übereinstimmen, insbesondere der Spannungsstärke derjenigen Geräte, die daran angeschlossen werden sollen. Schließen Sie die Kabel an die passenden Klemmen mit einem Schraubenzieher an.

Schließen Sie die benötigten Kabelverbindungen so an, wie es in den folgenden Abbildungen dargestellt ist:



Schalter dürfen NIE an die 230V-Netzspannung des Hauses angeschlossen werden.





Das Modul "Andere Anlagen" wird erst betriebsbereit, wenn es innerhalb des Systems konfiguriert wird. Folgen Sie dazu den Schritten, die in der Bedienungsanleitung des Internet-Moduls eNEXHO-NT im Abschnitt über die Installation von eNEXHO-CR Modulen beschrieben werden.

WIE WIRD BEIM eNEXHO-CR MODUL EIN RESET DURCHGEFÜHRT?

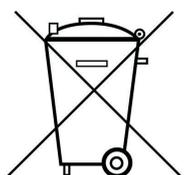
Um bei einem eNEXHO-CR Modul ein Reset durchzuführen, halten Sie die Installationstaste mindestens 4 Sekunden lang gedrückt. Die grüne LED auf der Platine blinkt, um anzuzeigen, dass das Modul neu gestartet worden ist.



Wenn das Modul in einem eNEXHO-Hausautomatisierungssystem konfiguriert ist, werden auch diese Einstellungen bei einem Reset gelöscht und das Gerät sendet solange keine Befehle an das System, bis es neu konfiguriert wird. Zu diesem Zweck lesen Sie den Abschnitt über die Installation von eNEXHO-CR Modulen in der Bedienungsanleitung des Internet-Moduls eNEXHO-NT.

BEI BETRIEBSSTÖRUNGEN KONTAKTIEREN SIE BITTE DEN KUNDENDIENST IHRES FACHHÄNDLERS.

VORBEHALT: Technische Änderungen behalten wir uns vor. Änderungen, Irrtümer und Druckfehler begründen keinen Anspruch auf Schadensersatz.



ACHTUNG: Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten vielfach noch wertvolle Materialien. Sie können aber auch schädliche Stoffe enthalten, die für Ihre Funktion und Sicherheit notwendig waren. Im Restmüll oder bei falscher Behandlung können diese der Umwelt schaden. Bitte helfen Sie unsere Umwelt zu schützen! Geben Sie Ihr Altgerät deshalb auf keinen Fall in den Restmüll. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nach den örtlich geltenden Vorschriften. Verpackungsmaterial, spätere Austauschteile bzw. Geräteteile ordnungsgemäß entsorgen.

ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde,
 bitte beachten Sie unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Bei Garantiefällen gelten die landesspezifischen Rechtsansprüche, die Sie bitte direkt gegenüber Ihrem Händler geltend machen.

eNEXHO-CR

Name des Händlers

Kaufdatum:

INSTALLATEUR:

Vor- und Nachname:

Anschrift:

Telefonnummer:

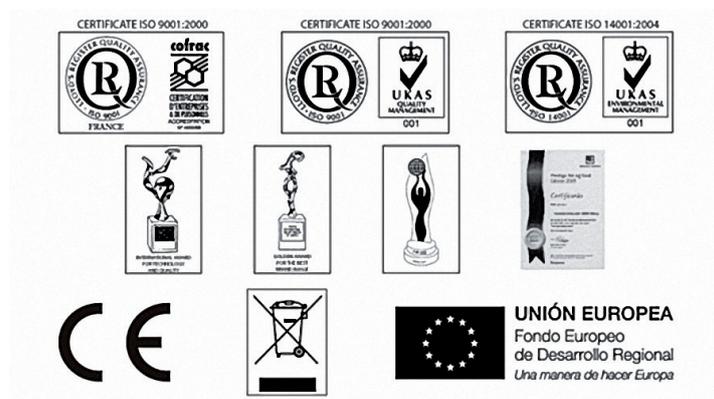
DATEN DES KUNDEN:

Ihr Vor- und Nachname:

Anschrift:

Datum der Inbetriebnahme:

Nr:





eNEXHO-CR

Power-control module

Assembly and operating instructions

- › Please read these instructions carefully and keep them for future consultation. eNEXHO range equipment must be installed by an accredited, qualified electrician and must observe Low Voltage Regulations. The installation as a whole should meet the provisions of aforesaid regulation. Any claim presented will be deemed invalid if the prevailing regulations have not been met.

GENERAL INFORMATION

With your choice of ETHERMA you have decided on an ingenious heating solution. We thank you for your confidence. In us you have a competent partner with more than 30 years of experience. ETHERMA relies on constant innovation, highest product quality and modern design.

The following instructions will help you, to use your ETHERMA quality product as effective as possible. They contain important information about safety, installation, use and maintenance of the devices. Please read the information in this instruction carefully and keep them for feedback at a later time on.

We support you with comprehensive personalized services and find the right product solution for you.

SPECIFICATIONS

Consumption:	P <1 W
Emission band:	f = 868 MHz
Power supply:	100–240 VAC, 50/60 Hz
Max. allowed breaking power:	3,500 W
Dimensions (Height x Width x Depth):	34 mm x 50 mm x 42 mm

WHERE SHOULD I INSTALL A eNEXHO-CR POWER-CONTROL MODULE?

eNEXHO-CR equipment should be properly installed for full functioning. This device should not be installed in locations where it is exposed to humidity or liquid from water sprinklers. Once properly wired, you can locate the equipment according to your needs and convenience. Some convenient locations are, for example:

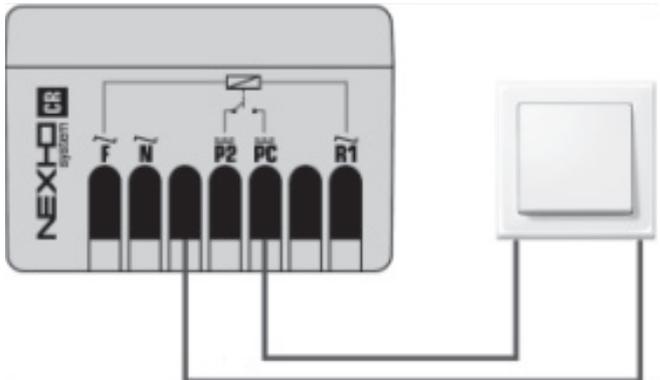
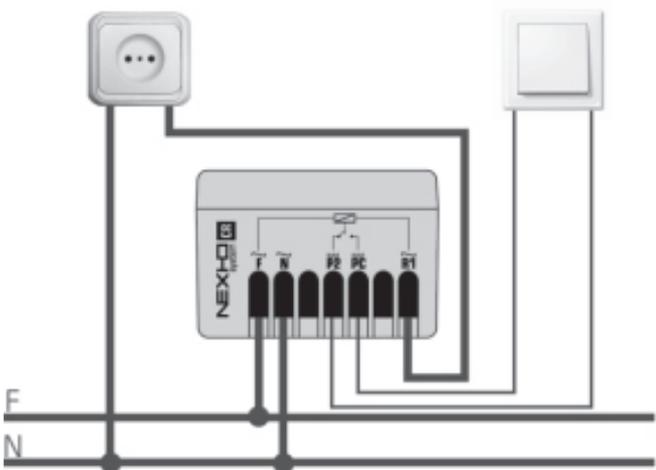
- > In a switch box, hidden behind a blank trim plate.
- > In a junction box of the electrical installation.
- > In a double ceiling.
- > In a distribution board, where all electrical connections can be centralised. The eNEXHO-CR power-control module is provided with a hole on the lower side which enables the connection of a fixing screw for commercial DIN rail support brackets.

INSTALLATION

The power-control module requires power cables to function properly. Connect the wires to the corresponding terminals using a screwdriver.

Make the necessary connections in the equipment, as shown in the following diagram:

 NEVER connect switches to the mains 230-volt power line of your house.





Please note that you have to configure the actuator in the eNEXHO system using the eNEXHO-NT internet module in order to be able to use it. For that purpose, consult the chapter on how to power control modules in the home-automation network of the NEXHO-NT manual.

HOW DO I RESET A eNEXHO-CR POWER-CONTROL MODULE?

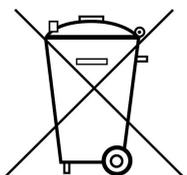
In order to reset the eNEXHO-CR power-control module, press and hold the installation button for at least 4 seconds. The green light indicator of the electronic board will flash to indicate that the module has been reset.



If you have installed a eNEXHO-CR power-control module in a eNEXHO home-automation installation, once it is reset, the detector will not perform the actions sent by the eNEXHO-NT internet module until you have re-configured it. To re-configure it, please consult the manual of the eNEXHO-NT internet module and follow the steps described in the section on how to install power-control modules in the home-automation network.

**WHEN TROUBLESHOOTING
PLEASE CONTACT THE CUSTOMER CARE OF YOUR SPECIALIST DEALER.**

INDICATION: Subject to technical modifications. Changes, errors and misprints shall not be entitled to compensation.



WARNING: Electrical and electronic appliances often contain precious materials. But they can also contain harmful substances that were necessary for their function and safety. They can harm the environment if disposed or mishandled. Please help to protect our environment! Therefore do not dispose of this device in the residual waste. Dispose of this unit in accordance with local regulations. Dispose of the packaging materials, replacement parts or equipment parts properly.

GENERAL WARRANTY CONDITIONS

Dear Customer,
 please refer to our terms and conditions common paradigm. In warranty cases inform your dealer directly and he will help you due to country-specific legal claims.

eNEXHO-CR

Distributed by:

Purchase date:

FITTER:

Name:

Adresse:

Telephone:

USER:

Name:

Adresse:

In service:

No:

